

填海界限(填海工程不是本方案的部分)
LIMIT OF RECLAMATION (RECLAMATION NOT PART OF THE SCHEME)

擬建的沿海臨時疊船卸卸設施的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY BARGE LOADING FACILITIES ALONG SEAWALL

建議的臨時繫泊區的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY MOORING AREA

建議的臨時繫泊區的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY BARGE MOORING AREA

建議的臨時公共運輸交匯處的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY PUBLIC TRANSPORT INTERCHANGE

說明 NOTES

此圖根據第 SCL-G34 號圖則制訂, 分別以深藍色、橙色和黃色標明將暫時改動的馬師道、杜老誌道和鴻興道路段; 以紅色標明將暫時封閉的部分港灣道路段, 及以粉紅色標明將暫時封閉的部分灣仔運動場。

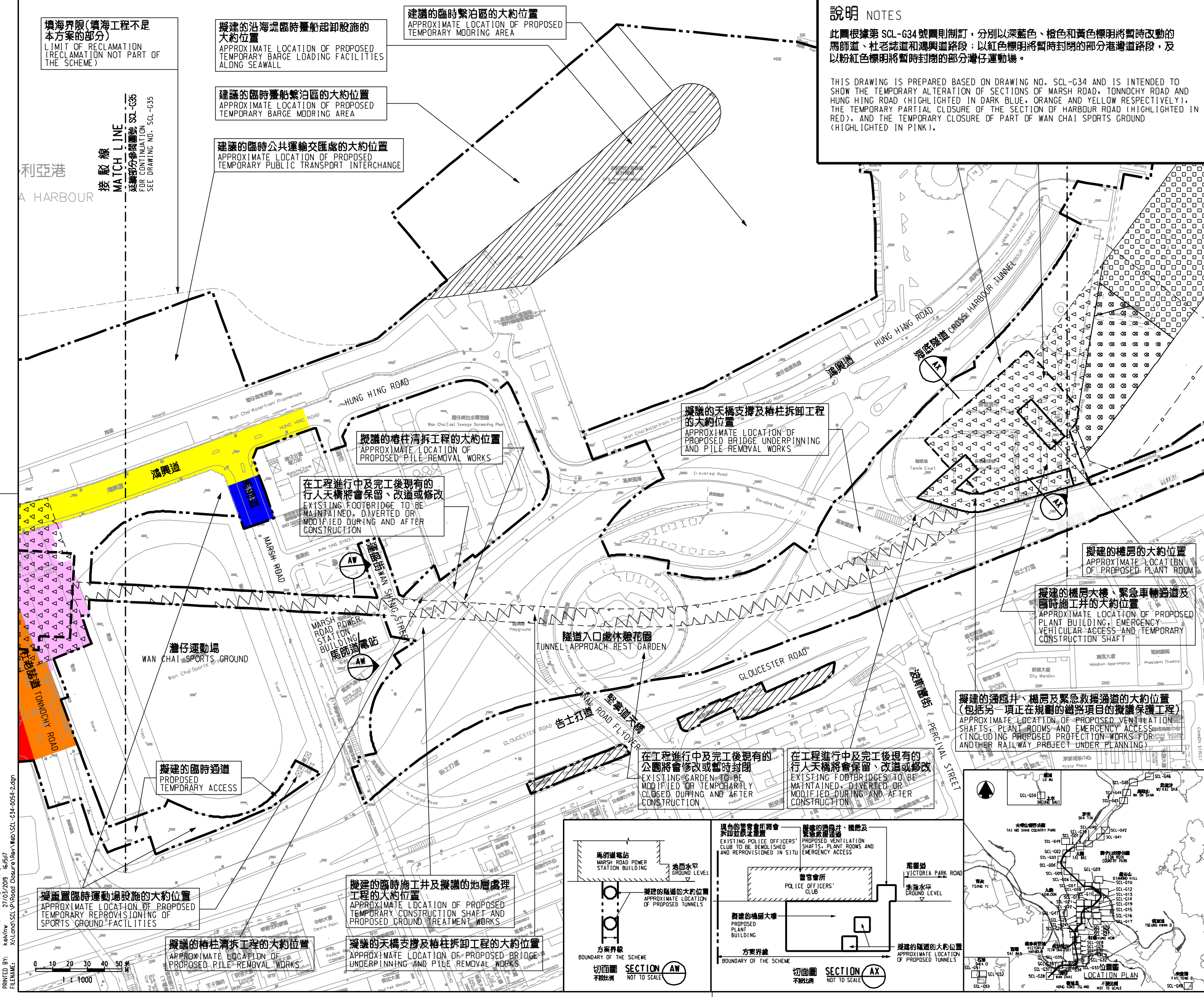
THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G34 AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY ALTERATION OF SECTIONS OF MARSH ROAD, TONNOCHY ROAD AND HUNG HING ROAD (HIGHLIGHTED IN DARK BLUE, ORANGE AND YELLOW RESPECTIVELY), THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE SECTION OF HARBOUR ROAD (HIGHLIGHTED IN RED), AND THE TEMPORARY CLOSURE OF PART OF WAN CHAI SPORTS GROUND (HIGHLIGHTED IN PINK).

圖例 LEGEND

- 方案界線
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)
- 擬建的車站/車站入口/過風大樓/通風井/其他鐵路設施或永久建築物
- 現有的車站及其他鐵路設施
- 擬採用鑽挖或掘進的鐵路設施(地下)
- 擬採用明挖法與掘的鐵路設施(地下)
- 可能永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬設置地盤的臨時工程
- 擬於政府前濱或海岸地區進行臨時工程(可能在其上進行填海工程(非為形成土地)或其他工程)
- 擬建的行人天橋、扶手電梯/升降機/樓梯
- 擬建的有蓋行人道
- 擬於政府前濱或海岸地區進行臨時工程(非為形成土地)或在填海工程(非為形成土地)或填海工程
- 擬於政府前濱或海岸地區進行臨時工程(非為形成土地)或在填海工程(非為形成土地)或填海工程
- 擬於政府前濱或海岸地區進行臨時工程(非為形成土地)或在填海工程(非為形成土地)或填海工程

利亞港
A HARBOUR

接駁線
MATCH LINE
FOR CONTINUATION
SEE DRAWING NO. SCL-G35



在工程進行中及完工後現有的行人天橋將會保留、改道或修改
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

擬建的橋樑拆卸工程的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED BRIDGE UNDERPINNING AND PILE REMOVAL WORKS

擬建的天橋支撐及樁柱拆卸工程的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED BRIDGE UNDERPINNING AND PILE REMOVAL WORKS

擬建的機房大樓、緊急車輛通道及臨時施工井的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED PLANT BUILDING, EMERGENCY VEHICULAR ACCESS AND TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT

擬建的通風井、機房及緊急救援通道的大約位置(包括另一項正在規劃的鐵路項目的擬議保護工程)
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION SHAFTS, PLANT ROOMS AND EMERGENCY ACCESS (INCLUDING PROPOSED PROTECTION WORKS FOR ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING)

在工程進行中及完工後現有的公園將會修改或暫時封閉
EXISTING GARDEN TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR CLOSED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後現有的行人天橋將會保留、改道或修改
EXISTING FOOTBRIDGES TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

擬建的臨時施工井及擬議的地層處理工程的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT AND PROPOSED GROUND TREATMENT WORKS

擬設置臨時運動場設施的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY REPROVISIONING OF SPORTS GROUND FACILITIES

擬議的樁柱拆卸工程的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED PILE REMOVAL WORKS

擬議的天橋支撐及樁柱拆卸工程的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED BRIDGE UNDERPINNING AND PILE REMOVAL WORKS

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01 FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

修訂表

| 修訂號 | 日期 | 修訂者 | 核對者 | 用途 | 說明 |
|-----|------|-----|-----|-----|-------------|
| REV | DATE | BY | SUB | APP | DESCRIPTION |
| | | | | | |

SIGNED
蕭漢傑 CHIU WING PING, FRANKIE

3/4/2018
發日期 DATE OF ISSUE

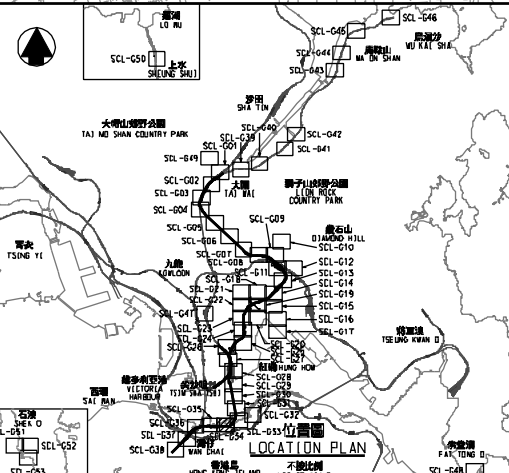
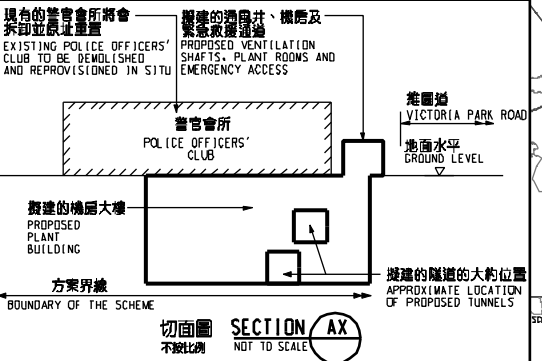
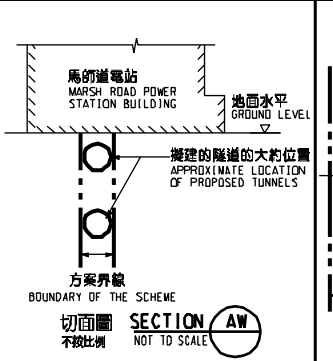
圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例(第519章)

沙田至中環線
沙田至中環線
暫時改動馬師道、杜老誌道和鴻興道路段; 以及暫時封閉港灣道路段, 以及部分灣仔運動場

圖號 DRAWING NO.
SCL/G34/0054/2

比例 SCALE
1:1000 (A1)
或前顯示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE



E:\lib\p14\10\1\18\18\p1\inter.plt
 PRINTED BY: 27/03/2019 16:51:17
 FILENAME: X:\Lans\SC\LP\Road_Docure\Noy\Wab\SCL-G34-0054-2.dgn